

هل تعلمون أن القراءة بـ صوت عالي تختلج لها الأحاسيس وتبيّن نبوعها من القلب وتقوي من ذاكرة أطفالكم أيضاً؟ يمكنكم أن تجدوا أربعة عشرة نصيحة أخرى حول القراءة بصوت عالي في 3 مؤشرات للكتاب من مجلة Klasse والتي بإمكانكم قصها عن بعضها البعض.

# القراءة بصوت عالي أفضل هدية لأطفالكم



Vouw

## Voorlezen

### Zo kies je een goed boek.

- 1 Alles kan: strips, tijdschriften, liedjes, boeken.
- 2 Vertel verhalen die je zelf ook graag hoort.
- 3 Kies boeken met sprekende personages en knappe illustraties.
- 4 Overleg met kinderen: waarover willen ze graag een verhaal horen?
- 5 Bekijk het boekenaanbod in de bibliotheek en vraag raad.

**KLASSE**

## القراءة بصوت عالي

هكذا يمكنكم اختيار كتابكم المفضل

- 1 يمكنكم اختيار كل ما تريدونه: مجلات القصص المصورة، الأغاني، الكتب.
- 2 قصوا على أطفالكم القصص التي أنتم ترغبون بأنفسكم بالإستماع إليها.
- 3 اختاروا الكتب التي يكون فيها أبطالها من الشجعان وفيها رسوما جميلة.
- 4 تشاوروا مع أولادكم: أي من القصص يرغبون في الإستماع إليها؟
- 5 إطلعوا على العروض للكتاب في المكتبة واطلبوا نصيحة.

**KLASSE**



## Voorlezen

### Waarom het goed is voor je kind.

- 1 Maak er een fijn ritueel van. Voorlezen versterkt jullie band.
- 2 Voorlezen prikkelt de fantasie en het geheugen van kinderen.
- 3 Kinderen pikken nieuwe woorden op en versterken hun taalgevoel.
- 4 Voorlezen maakt gevoelens en ervaringen bespreekbaar.
- 5 Kinderen grijpen zelf sneller naar een leesboek als ze verhalen horen vertellen.


**KLASSE**

## القراءة بصوت عالي

لما هي مفيدة جدا لأطفالكم.

- 1 إجعلوا من القراءة طقساً شعائرياً. إن العلاقة تعزز العلاقة بينكم وبين أولادكم.
- 2 إن القراءة بصوت عالي تثير من عالم الخيال وتقوي ذاكرة أطفالكم.
- 3 يستطيع أطفالكم التعرف على مفردات جديدة وتعزز من الإحساس اللغوي لديهم.
- 4 القراءة بـ صوت عالي تختلج لها الأحاسيس وتبيّن نبوعها من القلب.
- 5 يستطيع الأطفال البحث بأنفسهم على نحو أسرع عن الكتاب الذين يرغبون بقراءته عندما يستمعون إلى الأقاصيص التي تقص لهم.

**KLASSE**



## القراءة بصوت عالي

يمكنكم أن تجعلوا من القصة أكثر تشويقاً بهذه الطريقة:

- 1 إظروا العديد من الأسئلة. ماذا يمكنكم أن تعملون الآن؟ ماذا سيحصل الآن مع لاعب الدور الأساسي في القصة؟
- 2 إقرأوا القصة مسبقاً فبدلاً من تترقبون بشكل أحسن الأحداث التي ستطراً خلال القصة.
- 3 تكلموا بهدوء وبوضوح. يمكنكم القراءة بسرعة أكثر وفقاً للأحداث الجارية في القصة.
- 4 إقرأوا بلغة الكلام وليس بلغة الكتابة. أهدئوا بعض التعبيرات في الجملة الصعبة.
- 5 إقرأوا بصوت عالي عند الوصول إلى الفترات الفكاهية وإقرأوا بهمس عندما يكون المقطع مشوقاً. يمكنكم التوقف بين الجين والآخر للإستراحة.



## Voorlezen

### Zo maak je het verhaal spannender.

- 1 Stel vragen. Wat zou jij nu doen? Hoe zou het nu gaan met het hoofdpersonage?
- 2 Lees het verhaal op voorhand, dan kan je beter inspelen op wat komt.
- 3 Spreek rustig en duidelijk. Versnel wanneer dat bij het verhaal past.
- 4 Lees in spreektaal, niet in schrijftaal. Verander zinnen die te moeilijk zijn.
- 5 Spreek luid bij grappige passages, fluister zacht als het spannend wordt. Las korte stilles in.

**KLASSE**

هل ترغبون في تعلم اللغة النبر لاندية؟ أبحثوا عن مكان ضمن نطاق منطقتكم يمكنكم التواصل معه عن طريق موقع الويب [www.huizenvanhetnederlands.be](http://www.huizenvanhetnederlands.be) أو يمكنكم الإستعلام عن ذلك في مدرسة أطفالكم.

**KLASSE**

In samenwerking met iedereenleest.be